

Brussels, 20 August 2025

12140/25

**Interinstitutional File:
2024/0016 (NLE)**

**JUR 515
RECH 360
COMPET 804
IND 304
TELECOM 264**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Regulation (EU) 2024/1732 of 17 June 2024 amending Regulation (EU) 2021/1173 as regards a EuroHPC initiative for start-ups in order to boost European leadership in trustworthy artificial intelligence
(Official Journal of the European Union L 2024/1732 of 19 June 2024)

LANGUAGE concerned: **IT**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

RETTIFICA

del regolamento (UE) 2024/1732 del Consiglio, del 17 giugno 2024, che modifica il regolamento (UE) 2021/1173 per quanto riguarda un'iniziativa EuroHPC per le start-up al fine di rafforzare la leadership europea nell'intelligenza artificiale affidabile

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 2024/1732 del 19 giugno 2024)

Pagina 2, articolo 1, punto 1), lettera a):

anziché:

“a) sono inseriti i punti seguenti:

‘3 ter) "supercomputer ottimizzato per l'IA": un supercomputer progettato principalmente per l'addestramento di modelli di intelligenza artificiale ("IA") per finalità generali su larga scala e per applicazioni emergenti di IA;

3 quater) "fabbrica di IA": un'entità centralizzata o distribuita che fornisce un'infrastruttura di servizi di supercalcolo di IA composta da un supercomputer ottimizzato per l'IA o da una partizione di un supercomputer dedicata all'IA, da un centro dati associato, da un accesso dedicato e da servizi di supercalcolo orientati all'IA e che attrae e riunisce i talenti per fornire le competenze necessarie all'utilizzo dei supercomputer per l'IA;”

leggasi:

“a) sono inseriti i punti seguenti:

"3 bis) "supercomputer ottimizzato per l'IA": un supercomputer progettato principalmente per l'addestramento di modelli di intelligenza artificiale ("IA") per finalità generali su larga scala e per applicazioni emergenti di IA;

3 ter) "fabbrica di IA": un'entità centralizzata o distribuita che fornisce un'infrastruttura di servizi di supercalcolo di IA composta da un supercomputer ottimizzato per l'IA o da una partizione di un supercomputer dedicata all'IA, da un centro dati associato, da un accesso dedicato e da servizi di supercalcolo orientati all'IA e che attrae e riunisce i talenti per fornire le competenze necessarie all'utilizzo dei supercomputer per l'IA;"”.
